

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT PRODUCT TECHNICAL SHEET	FAQ 026 INFO Indice : 2 Date : 01/06/2018
-------------------	--	---

Éditée le / Publishing date

2022-04-28

Page

1

REFERENCE	DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS	CODE EAN
J539207	VALVE MC CULLOCH ETROITE 4 DENTS 70X20 MM, REVETEMENT NOIR	3661219308683
	MC CULLOCH NARROW BLADE, 4 TEETH, 70X20MM, BLACK COATING	

Catalogues / catalogs

OrthoVertebre 2019

Chapitre-page

227

DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION

L A N D A N G E R

Écarteurs - Retractors - Separadores

Mc Culloch

Valves seules - Blades only - Valvas sólas

Revêtement céramique noir
Ceramic black coating
Revestimiento cerámico negro



30 mm - 1 ^{1/2} " x 17 mm - 20°	J539303
40 mm - 1 ^{3/4} " x 17 mm - 20°	J539304
50 mm - 2" x 17 mm - 20°	J539305
60 mm - 2 ^{1/4} " x 17 mm - 20°	J539306
70 mm - 2 ^{3/4} " x 17 mm - 20°	J539307
80 mm - 3 ^{1/8} " x 17 mm - 20°	J539308
90 mm - 3 ^{1/2} " x 17 mm - 20°	J539309

50 mm - 2" x 20 mm - 45°	J539405
60 mm - 2 ^{1/4} " x 20 mm - 45°	J539406
70 mm - 2 ^{3/4} " x 20 mm - 45°	J539407



30 mm - 1 ^{1/2} " x 20 mm - 45°	J539203
40 mm - 1 ^{3/4} " x 20 mm - 45°	J539204
50 mm - 2" x 20 mm - 45°	J539205
60 mm - 2 ^{1/4} " x 20 mm - 45°	J539206
70 mm - 2 ^{3/4} " x 20 mm - 45°	J539207
80 mm - 3 ^{1/8} " x 20 mm - 45°	J539208
90 mm - 3 ^{1/2} " x 20 mm - 45°	J539209
100 mm - 4" x 20 mm - 45°	J539210
120 mm - 4 ^{3/4} " x 20 mm - 45°	J539212

30 mm - 1 ^{1/2} " x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539103
40 mm - 1 ^{3/4} " x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539104
50 mm - 2" x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539105
60 mm - 2 ^{1/4} " x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539106
70 mm - 2 ^{3/4} " x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539107
80 mm - 3 ^{1/8} " x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539108
90 mm - 3 ^{1/2} " x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539109
100 mm - 4" x 27 mm - 1 ^{1/10} "	J539110

Copyright © LANDANGER - 2019



VII - Écarteurs
VII - Retractors
VII - Separadores

227

LANDANGER	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 INFO Indice : 2 Date : 01/06/2018
-----------	---	---

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-28

Page

2

REFERENCE	DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>	CODE EAN
J539207	VALVE MC CULLOCH ETROITE 4 DENTS 70X20 MM, REVETEMENT NOIR	3661219308683
	MC CULLOCH NARROW BLADE, 4 TEETH, 70X20MM, BLACK COATING	 3 661219 308683

INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :
CE Class :

I

Code GMDN :
GMDN code :

46774

PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :
Operating room medical device :

REUTILISABLE/REUSABLE

CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :
Material type :

ACIER INOXYDABLE + REVETEMENT / STAINLESS STEEL + COATING

Nuance matière :
Material grade :

X20Cr13(1.4021) + AlTiN

Dimensions : Voir désignations produits
Outer dimensions : *See products description*
Chapitre-pages

OrthoVertebre 2019

227

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.
Cleaning / Pre-disinfection : *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Sterilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

Méthode de stérilisation à la vapeur saturée	Température	Durée	Temps de séchage	Pression absolue
Pré-vide	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi

Sterilization process :

The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.

Saturated steam sterilization method	Temperature	Time	Drying time	Absolute pressure
Pre-vacuum	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi

EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement : Pochette plastique en polyéthylène (PE).
Packaging : *Polyethylene plastic pouch (PE).*